

Velkommen til Hvidovre Stadion



# PROGRAM

2. division 1978



## Stadion Restauranten

Byens bedste  
spisested . . .

ELVIN BLANKENSTEINER



SOLLENTUNA ALLE . 2650 HVIDOVRE . TLF. (01) 49 18 02





## HVIDOVRE AVIS blev TOPSCORER blandt lokal-aviser

Efter 10.000 personlige interviews i det storkobenhavnske område står dette resultat ordret i analysen. Du skal også vide, at:

**97 %**  
af Hvidovres borgere  
over 15 år  
læser  
Hvidovre Avis

**94 %**  
ville nødigt  
undvære  
den lokale  
Hvidovre Avis

**71 %**  
læser  
meget ofte  
annoncerne i  
Hvidovre Avis

**65 %**

af Hvidovre Avis' læsere bruger mellem en halv og halvanden time på læsning af bladet. 30 % bruger mellem et kvarter og en halv time.

Citat fra analysen: »Det er en læse-tid, der vil være mange dagblade jævnbyrdig, - og i mange tilfælde endog overlegen. Intet dagblad i området kan fremvise en læser-dækning som Hvidovre Avis.

...vi har også  
den bedste dækning  
af sporten...

## HVIDOVRE AVIS

- det store lokale blad!

Hvidovrevej 301 . 2650 Hvidovre . (01) \* 49 55 55

## Sidste aftenkamp i år

Program 11

Nu da efteråret er kommet, er det sidste kamp i år med tidspunktet kl. 19.00. Desværre, for jeg syntes at der er en særlig atmosfære ved lyskampe, men det er blevet for koldt og regnfuldt.

### En god moral.

Hvidovrespillerne har på det sidste udvist en enestående moral i modgang. Sidst i søndags mod Fremad A, hvor vi igen kom bagud med 0-2. Men trods stor overvægt i spil og chancer, i anden halvleg, kunne vi ikke få udlignet, hvilket var noget uretfærdigt, jævnfør dagspressen. De to kampe mod Nakskov og IHF, der begge gav sejre, viste jo tydeligt, at hvis Hvidovre lige fra start, er helt oppe på tåspidserne - og ikke kun i anden halvleg - ja, så er det det bedste middel til sejr.

### Et landsholdsgalleri.

Aftenens kamp er mod Vanløse, der for første gang i år, spillede med deres bedste mandskab sidste søndag mod Helsingør, der som bekendt blev fejet ud af banen med 7-2. Så der er lagt op til det helt store brag i aften, det skal det store opbud af kendte navne fra både ynglinge og A-landsholdet nok sørge for. Seks spillere fra Vanløse og syv fra Hvidovre har alle været på de to landshold. Især Vanløses angreb ser frygtindgydende ud med Birger Mouritzen, Bjarne Petterson og Flemming Larsen, og med Henrik Jensen liggende lidt tilbage til at støbe de mange gode bolde til den målfarlige angrebstrio.

### Kurt Stendal er endelig i orden.

Kurt kom fra starten af anden halvleg ind i kampen mod Fremad A, og allerede efter 10 minutter scorede han, så det bliver spændende om Kurt og Kenneth Brylle kan finde frem til Vanløses netmasker. Det er snart længe siden Hvidovres to topscorere har spillet sammen fra kampens start.

Bliver kampen for spændende, venner. Så luk øjnene - god fornøjelse. Finn Cyril



Birger Pedersen på vej mod landsholdstrø. I baggrunden Benny Larsen.





Han  
bruger  
h<sup>o</sup>'det

han har også  
konto i  
Handelsbanken



**HANDELSBANKEN**  
altid med i billedet



2. Divisionsholdet – (Dette billede kan købes på stadion i farver og med autografer).

Bageste række: Træner Netuka, Kenneth Brylle, Flemming Olsen, Poul Arne Andersen, Jan Iver, Claus Moestrup. Anden række: Holdleder Finn Cyril, Kurt Stendal, Jørgen Jacobsen, Kim Bonnesen, Rene Kragh, Benny Larsen, Søren Andersen. Første række: John Steen Olsen, Birger Pedersen, Jørgen Strandby, Jørgen Henriksen, Günther Lindahl, Carsten Rasmussen, Michael Christensen.



Til værkstedet  
Indkørsel fra Hvidovregårde Alle 5



Vi har nøglen til Deres nye bil:

CHRYSLER SIMCA 1100  
CHRYSLER SIMCA 1307 & 1308  
CHRYSLER AVENGER 1.3GL og 1.6GL  
CHRYSLER SIMCA 1610 - 2 L. AUT.  
CHRYSLER HORIZON

Vi har også altid et stort udvalg i  
Top Kvalitet brugte biler.

KOM OG KIG - KOM OG PRØV  
KOM OG DØM - BARE KOM!

HERLUF RASMUSSEN AUTOMOBILER ApS

**AUTODANIA**

SALG - VÆRKSTED - RESERVEDELE  
Gl. Køgevej 248 Tlf. 49 09 97  
HVIDOVRE



# Lydløs præcision

YZ-011. Elegant herre- og dameur i den helt tynde model. Uret er monteret med Seiko's High-Beat værk, som er garanti for den allerstørste præcision. Med stålkasse, reu og blå skive.



## SEIKO

uret videnskaben skabte

**Frihedens Guldsmiede**

BUTIKSCENTRET

Strandmarksvej 20 - Tlf. 78 46 11

Han bli'r klippet!  
- og det gør de fleste HIF'ere  
hos ...



## Frihedens Herrefrisør

v/ Sv. Aa. Trusbak

Strandmarksvej 20

Tidsbestilling tlf. 49 02 08



**SERVICENTER**  
v/ G. Schjøth-Hansen  
Hvidovrevej 271

Tlf. 78 32 74

Nærbutik - Aviser, Is, Vand, mm.

Kgl. og B&G Kunst  
Glas - Porcelæn



BREDALSPARKEN

Hvidovrevej 318 - 7815 93

## Strøg kiosken

Hvidovrevej 261 (overfor Bredalsparken)  
telefon 78 25 55

Aviser . Ugeblade  
Papirvarer . Tips . Film  
Kollektør til Landbrugs- og vareløtteri

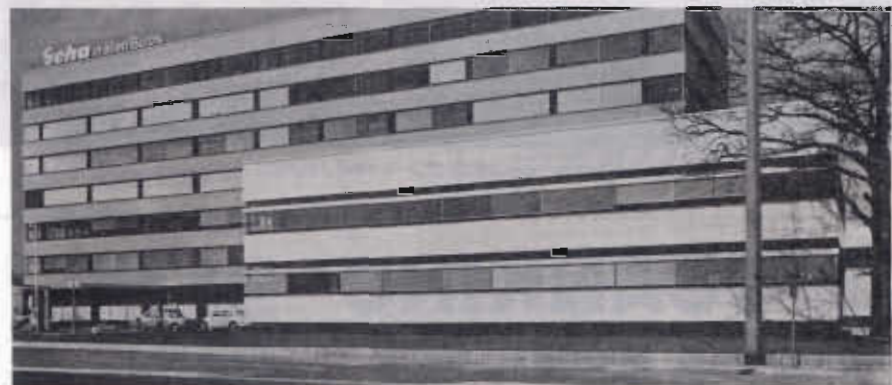
Innskudsbod til trav og galop



**Danmarksserieholdet:** bageste række: Træner Netuka, Poul Andersen, Jan Iver, Peter Nielsen, Massør Benny Krogh, Holdleder Jens Hauge. Anden række: Seniorformand Kurt Antonsen, Michael Steffensen, Bent Binne, Jim Nielsen, Allan Rønberg, Rene Kragh. Første række: Kurt Christensen, Jørgen Jacobsen, Peter Foged, Jørgen Strandby, Bjarne Kristensen, Poul Erik Hansen.

# Seha

## på ethvert kontor



Geha-Werke Hannover

**Seha** DUPLIKATORER

GASVÆRKSVEJ 16  
1656 KØBENHAVN V  
TLF: (01) 210800\*

Stencilsduplikatorer  
Spritduplikatorer  
Stencilsbrændere  
Overhead Projektorer

Kopimaskiner  
Farvebånd  
Skriveredskaber



Kan du ikke selv klare  
haven? Så ring til  
gartneren. Tlf. 41 54 81

Kim Bonnesen



Kurt Stendal reducerer til 2-1 mod Fremad A.

Det er et **SCANKINO**

forstærkeranlæg De lytter til på for eksempel:

Bellahøj Friluftsbad  
Hvidovre Stadion  
Københavns Idrætspark  
Nykøbing F. Ny Stadion  
Rypark Hallen  
Sundby Idrætspark  
Slagelse Ny Stadion  
Østerbro Stadion  
Østerbro Svømmehal

**SCANKINO aps** Marielundvej 37 C . 2730 Herlev . Tlf. 02 - 91 92 33



## Velkommen til Vanløse Idræts Forening

Den 57-årige gamle klub, havde sin helt store sæson i 1974, hvor 2. division blev vundet og DBU's lands-pokal blev erobret. Kun 2 år var Vanløse i 1. division, hvorefter klubben igen måtte tilbage til 2. division. Ved årsskiftet omdannedes Vanløses divisionshold til et anpartsselskab med moderklubbens bestyrelse som øverste myndighed. Et tre mands proff.-udvalg blev udpeget, med 2 mand fra bestyrelsen, samt den kendte sanger Antony som PR-chef. Vanløse mistede Niels Hårby og Jacob Rosander, samt Frank Faber til B 1903 og Frem, men skrev kontrakt med 10 spillere, deriblandt Jan og Per Nielsen, et brødrepar fra Brønshøj og honorerer udover for vundne og uafgjorte kampe.

Træneren hedder Niels Møller og han var i sin tid, fast man på KB's midtbane og nåede en hel del landskampe. Vanløse har Restaurant Griffen som hovedsponsor, og pudsigt nok en Hvidovreborger som sponsor for 2. holdet. Disse to sponsorer samt et tilskuertal på 1500 i snit gør, at Vanløse er med i kapløbet om en plads i en kommende superliga på 14-15 hold.

Hele tre spillere har spillet på landsholdet og det er Birger Mouritzen, samt brødrene Bjame og Jan Petterson. De udgør sammen med tre fra ungdomslandsholdet stammen på holdet. De tre unge er Erik Eriksen, Henrik Jensen og Jens Kurt Petersen, så man må sige, at det er et internationalt rutineret hold Vanløse stiller med. Lad mig slutte med at fremhæve den 28-årige Jan Madsen, der er målmand, med over 200 kampe på førsteholdet, hvoraf mange er som markspiller, hvilket er noget usædvanligt.

Finn Cyril

for sportsfolk:

**sikkerheds-  
brillen**

med glas  
som ikke kan  
splintre

*Køb det i*

**TEXTIL  
MESSEN**

*- et godt sted at handle ...*

**K. Cornelius-Knudsen**

telefon 01 - 78 46 45

*briller gennem 5 generationer*

Hvidovrevej 129

BUTIKSCENTRET FRIHEDEN

telefon 75 11 33



- og efter  
kampen ses vi  
s'fø'li' på

# Johnnys Pub & Bodega

- stedet,  
hvor sportsfolk  
mødes!

Hvidovrevej 356  
telefon 78 44 61

Åben fra 9 morgen til 2 nat  
Køkkenet lukker kl. 1.



du vil  
gå godt  
i et par  
kvali-  
tets sko  
fra

**Leif Sørensen**  
Bredaisparken  
**Sko** Hvidovrevej 320 . Tlf. 78 27 81

## Holdopsstillingerne

### Hvidovre

- 1 Jørgen Henriksen
- 2 Finn Johansen
- 3 Claus Moestrup
- 4 Michael Christensen
- 5 Benny Larsen
- 6 Birger Pedersen
- 7 John Steen Olsen
- 8 Günther Lindahl
- 9 Poul Arne Andersen
- 10 Kurt Stendal
- 11 Jim Nielsen
- 12 Jørgen Jacobsen
- 13 Kenneth Brylle
- 14 Peter Foged

Træner: Ernst Netuka

### Vanløse

- 1 Jan Madsen
- 2 Erik Eriksen
- 3 Jens Kurt Petersen
- 5 Allan Jensen
- 6 Jan Nielsen
- 8 Birger Mouritzen
- 9 Jan Petterson
- 11 Bjarne Petterson
- 12 Frank Hannibal
- 13 Flemming Larsen
- 14 Henrik Jensen
- 15 Claus Jørgensen
- 16 Per Nielsen
- 18 Kim Jacobsen

Træner: Niels Møller

Dommer: Finn Wæde

Kampbolden er skænket af **Reino Radio**, Gl. Køgevej 268

**Wrangler**  
Nashville. Drange-jeans i kraftig  
14 OZ denim. Lige ben og baglommer  
med kontrastfarvede kanter og broderet etiket.  
for drenge



Alle ender hos

**MAX & maxine.**

v/ Jørgen Henriksen - Hvidovrevej 340 - Tlf. 01 - 78 55 22

HIF'ere handler også hos

**Reino Radio**

Gl. Køgevej 268, Hvidovre - Tlf. 49 33 22

- den lokale radiofaghandler

**Kig ind i  
det ny centrum**

**for sportsfolk...**

Hvidovres eget sports-magasin  
hos John Steen Olsen...

**Frihedens Butikcenter** HVIDOVREVEJ . STRANDMARKSVEJ . TLF. 49 00 99





Heuer, rekordtageren

Når det gælder

**BRILLER - URE & GAVER**

så kom til

**BREDALSPARKENS**   
 HVIDOVREVEJ 328 GULD & SØLV  
 TLF. 78 24 48 URE & OPTIK

J. P. KJÆR - 2850 HVIDOVRE

*DERES specialforretning*

**SKJOLD BURNE VINE**

*- den med tyren*

Stort udvalg i  
vingaver, piber, lightere

Tipsforhandling

**Ruth & Johs. Madsen**

Tobak . Vin og blade

Hvidovrevej 91 - Tlf. 75 16 86



*Connie Carstens*

**FRISØR - 49 49 49**  
**Hvidovrevej 352**

**Kød . Viktualie . Frugt**  
**Kolonial**  
**Tobak . Vin**

**MERKUR Superland**

Hvidovrevej 126 . 2650 Hvidovre . Telefon 75 02 06

sportsfolk  
ta' cyklen

Cykelhuset

**CENTRAL**

v/ Arvid Sørensen

HVIDOVREVEJ 251 - TLF. 78 10 37

**De hygger sig**



Efter alle hjemmekampene hygger spillerne sig med koner og kæresten i klublokalet, hvor der bliver serveret smørrebrød. I baggrunden ses onkel Hemstad, der overvåger at alt går rigtigt til.

**E. Christiansen**

aut. gas- og vandmester

**SPØRG**  
**VVS-**  
**FAGMANDEN**

Vi installerer og reparerer

- **Centralvarme**
- **Oliefyr**
- **Badeværelser**
- **Gas**
- **Vand**
- **Sanitet**

**75 12 58** Landlystvej 69

**Weekendrejser**

Afrejse hver uge til  
23 europæiske storbyer.

Udrejse: torsdag, fredag el. lørdag

Hjemrejse: søndag el. mandag

Gælder det sommer el. efterårsferie -  
kontakt

Hvidovre Idrætsforening's rejsebureau:

**JØRGENSENS**  
**rejsebureau**

TROMMESALEN 3 - 1614 KØBENHAVN V - TELEFON 01-22 44 22  
 STRANDVEJEN 110 - 2900 HELLERUP - TELEFON 01 - HE 28 82

**køb hos**  
**annoncørerne**  
**- de støtter os**



Vil De sælge hurtigt - så henvend Dem til Hvidovre's største ejendomshandlervirksomhed

# BØJE'S

EJENDOMSKONTOR

**\*01-75 30 70**  
Aften 01-49 50 80

**SALG AF VILLAER OG EJERLEJLIGHEDER**



## NORDAHL LARSEN

Vognmand - Brændselshandler

*Brændselsolie -  
Koks - Petroleum*

**I. G. SMITHS ALLÉ 14**

**75 39 37**

## På 30 år er det kun lykkedes os, at blive kendt for een ting.

Kvalitet behøver ikke være dyrere,  
denne egenskab har, gennem 30 års  
smedearbejde, gjort os kendte -  
nok mest for kvaliteten.



Janholm Larsen & H. Mikkelsen  
Kleinsmedeværksted, Lygten 2. Tlf.: 81 04 55.  
Der er store fordele ved et lille værksted.

Prøv vores  
billige kolde bord

## Chico Bar og Bodega

selskabslokaler til 60 personer.

**Finn Enegård**

BORBERGGADE 2 - TLF. (01) 11 33 40

Rigtig kemisk **rensning**  
special **rensning** af skind  
samt **farvning...**

**Sties** RENSERI

**Møllehøjsvej 8 - tlf. 75 17 56**

(lige bag kirken - god P-plads foran)

**Tøjet hentes og bringes**

## Hvor er det bittert



Som den eneste af Hvidovres kontraktspillere, har Carsten Rasmussen overhovedet ikke spillet en eneste divisionskamp i år. Han ses her sammen med Hvidovres populære træner Netuka, der overrækker en gave fra spillere og ledere i 1.-2. holds gruppen. Carsten blev for 14 dage siden opereret for en ledbåndsskade og regner selv med at være klar til nytår.

## ET GODT MÅL



efter dagens kamp  
er »henne om hjørnet«  
hos Jytte og Werner



## STJERNEKROEN

Gl. Køgevej 316, telf. 78 09 67







# Cafeterialand

**Restauration – Bodega**

åbent fra kl. 8.00 – 24.00

**Diner Transportable – Smørrebrød**

HVIDOVREVEJ 136 - TLF. 75 06 97 - EBERT CARLSEN

## KAMPPROGRAM FOR DIVISIONSHOLD 1978



### Efterår

|                          |           |                   |
|--------------------------|-----------|-------------------|
| Søndag den 6. august     | kl. 19.00 | HIF – Ikast       |
| Søndag den 13. august    | kl. 19.00 | AB – HIF          |
| Søndag den 20. august    | kl. 19.00 | HIF – Brønshøj    |
| Søndag den 27. august    | kl. 19.00 | Holbæk – HIF      |
| Søndag den 3. september  | kl. 19.00 | Nakskov – HIF     |
| Onsdag den 6. september  | kl. 19.00 | HIF – IHF         |
| Søndag den 10. september | kl. 10.00 | Fremad A. – HIF   |
| Søndag den 17. september | kl. 19.00 | HIF – Vanløse     |
| Søndag den 24. september | kl. 13.30 | AAB – HIF         |
| Søndag den 1. oktober    | kl. 10.00 | HIF – B 1909      |
| Søndag den 8. oktober    | kl. 13.30 | Helsingør – HIF   |
| Søndag den 15. oktober   | kl. 10.00 | HIF – Brøndby     |
| Søndag den 22. oktober   | kl. 10.00 | HIF – B 1913      |
| Søndag den 29. oktober   | kl. 10.30 | Lyngby – HIF      |
| Søndag den 5. november   | kl. 13.30 | HIF – Glostrup IC |



**Skomagere**

Tlf. 49 35 10

Helmer Pedersen · Hvidovrevej 261  
ved siden af strøgkiosken

GLARMESTER

**A. SVENSSON**

Termoruder - Blyruder - Indramning af billeder - Forsikringsarbejde - Glassalg

**Telf. 78 12 54**  
Hvidovrevej 342



– stedet  
hvor også  
HIF'erne  
spiller billard.



**Kings Club**

FALKONER ALLE 63, TLF. 10 64 54

Køkkenet er åbent fra  
kl. 22-6 morgen

*Deres lokale TAXI*  
**7·9·13 bilen**  
– OGSÅ HJEM FRA BYEN

**7·9·13**  
– altid på pletten.

**AVEDØRE, HVIDOVRE  
OG BRØNDBYERNE**  
– drej (01) 78·7·9·13

**BOGTRYK/OFFSET**



**From & Co's Eftf. ApS**

Vagn Jensen - Mogens Saugmann

MOSE ALLE 10B - 2610 RØDOVRE  
TELEFON 01 - 70 78 00

Gør som  
HVIDOVRE  
IDRÆTSFORENING  
– kør med

**Edelskovs**  
TURISTTRAFIK

01-68 21 90

Luksusbusser -  
11-58 personer

**SPECIEL HANDICAP-BUS**



# TUBORG



**- Vi løber lidt stærkere end de andre!**

Venligst *Tuborg* TB.